

Zaznajomiwszy się z powyższą konwencją, uznaliśmy ją i uznajemy za słuszną zarówno w całości jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

NA DOWÓD CZEGO wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 25 października 1922 r.

(—) J. Piłsudski

L. S.

Przez Naczelnika Państwa
Minister Spraw Zagranicznych

(—) G. Narutowicz

Après avoir vu et examiné ladite Convention, Nous l'avons approuvée et approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues, déclarons qu'elle est acceptée, ratifiée et confirmée et promettons qu'elle sera inviolablement observée.

EN FOI DE QUOI, Nous avons donné les Présentes, revêtues du Sceau de la République Polonaise.

A Varsovie, le 25 octobre 1922.

(—) J. Piłsudski

L. S.

Par le Chef de l'État
Le Ministre des Affaires Étrangères

(—) G. Narutowicz

114.

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 15 grudnia 1932 r.

w sprawie przystąpienia Polski i innych państw do międzynarodowej konwencji sanitarnej, podpisanej w Paryżu dnia 17 stycznia 1912 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 159 międzynarodowej konwencji sanitarnej, podpisanej w Paryżu dnia 17 stycznia 1912 r., zgłoszone zostało w Paryżu w dniu 12 maja 1923 r. przystąpienie w imieniu Rządu Polskiego do powyższej konwencji.

Równocześnie podaje się do wiadomości, zgodnie z komunikatem Rządu Francuskiego,

I. że w wykonaniu art. 160 tej konwencji dotyczące jej dokumenty ratyfikacyjne złożone zostały w Paryżu

a) w imieniu Rządów: Belgji, Danji, Egiptu, Ekwadoru, Hiszpanji, Stanów Zjednoczonych Ameryki, Francji, Wielkiej Brytanji, Włoch, Norwegii, Panamy, Holandji, Persji, Portugalji, Szwecji i Szwajcarii — w dniu 7 października 1920 r., przyczem Rządy Wielkiej Brytanji, Stanów Zjednoczonych Ameryki, Hiszpanji i Panamy poczyniły zastrzeżenia, uwidocznione w odpowiednim protokole o złożeniu dokumentów ratyfikacyjnych;

b) w imieniu rządów:

Niemiec	w dniu	8 kwietnia	1921 r.
Rumunji	"	29 "	"
Kolumbji	"	" "	"
Urugwaju	"	29 października	"
Gwatemali	"	10 listopada	"
Brazylii	"	6 lutego	1922 r.
Luksemburga	"	28 czerwca	"
Meksyku	"	27 lipca	"
Węgier	"	1 sierpnia	1924 r.
Czechosłowacji	"	8 kwietnia	1926 r.

II. a) że zgodnie z postanowieniami art. 159 konwencji powyższej zgłosiły do niej przystąpienie następujące państwa:

Monako	w dniu	29 listopada	1920 r.
Nowa Fundlandja (New Foundland)	"	4 marca	1921 r.
Australja	"	22 maja	"
Austrja	"	17 grudnia	"
Nowa Zelandja	"	2 maja	1924 r.
Związek Socjalistycznych Republik Rad	"	6 listopada	1925 r.

b) że zgodnie z postanowieniami tegoż artykułu konwencji zgłosiło do niej przystąpienie za pośrednictwem Rządu Polskiego

W. M. Gdańsk	w dniu	29 maja	1923 r.
--------------	--------	---------	---------

Minister Spraw Zagranicznych: Beck